

# THE TRADING ROOM

## NEWSLETTER

The Week's Top  
TRADE NEWS

Las Noticias Comerciales  
Destacadas de la Semana

### TPP

The text of the **Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership** (CPTPP) was made public this Tuesday, the result of negotiations after the US withdrew its signature to the TPP.

According to the Mexican Ministry of Economy, CPTPP includes all original elements of the TPP, except for 22 "disciplines that their entry into force was suspended by consensus of the 11 members and that, in their majority, relate to intellectual property."

Feel free to contact VTZ for further information regarding this free trade agreement and how it may benefit your international trade operations.

### TPP

El texto del **Tratado Integral y Progresista de Asociación Transpacífico** (CPTPP, por siglas en inglés), se hizo público el martes pasado, el cual es el resultado de las negociaciones después de la negativa de los Estados Unidos de firmar el TPP.

De acuerdo con la Secretaría de Economía, CPTPP incluye todos los elementos negociados en el TPP original, excepto 22 "disciplinas cuya aplicación fue suspendida por consenso de sus 11 miembros y que, en su mayoría, corresponden al área de propiedad intelectual."

No duden en contactar a VTZ para conocer más sobre el tratado y cómo puede beneficiar sus operaciones de comercio internacional.

### Mexico & Europe

This week the ninth negotiation round to modernize the **Free Trade Agreement between Mexico and the European Union** concluded.

According to the Ministry of Economy, "substantive steps were made in the text regarding the Trade in Goods, Rules of origin, Public Procurement, Investment, Intellectual property Chapters as well as legal and institutional aspects."

Nevertheless, the Ministry recognizes that there are still some **pending** topics in specific aspects of the **Trade in Goods, Rules of Origin and Intellectual Property Chapters**.

### Mexico & Europa

Esta semana se concluyó la novena ronda de las negociaciones para la modernización del **TLC entre la Unión Europea y México**.

Según la Secretaría de Economía, "se concretaron avances sustantivos en los textos de los capítulos de Comercio de Bienes, Reglas de Origen, Contratación Pública, Inversión, Propiedad Intelectual y aspectos legales e institucionales."

Sin embargo, la Secretaría reconoce aún hay cuestiones **pendientes** en temas específicos de los Capítulos de **Comercio de Bienes, Reglas de Origen y Propiedad Intelectual**.

